

Statex Produktions & Vertriebs GmbH  
Kleiner Ort 11  
28357 Bremen

**Hohenstein Laboratories  
GmbH & Co. KG**

Schlossteige 1  
74357 Bönnigheim · Germany

**Life Science & Care**  
Telefon / Phone +49 7143 271 445  
Fax +49 7143 271 94421  
bioservice@hohenstein.de

Zuständig für Rückfragen / *Contact person* Unser Zeichen / *Our ref.*  
Christin Hammer hec

Datum / *Date*  
09. Dezember 2019

---

## Bericht Nr. / *Report No.* **19.8.5.0290**

---

**Auftraggeber:** siehe Anschrift  
*Client:* see address

**Prüfgegenstand:** siehe Seite 2  
*Test sample:* see page 2

**Auftragsdatum:** 02.12.2019  
*Date of order:*

**Eingang Prüfgegenstand:** 02.12.2019  
*Receipt of test samples:*

**Prüfzeitraum:** 05.12.2019 bis / to 09.12.2019  
*Period of testing:*

**Probenahme:** Der Prüfgegenstand wurde uns vom Auftraggeber übersandt.  
*Sampling:* The test sample has been delivered to us by the client.

Der Bericht umfasst 11 Seiten. / *The report comprises 11 pages.*

---

## UNTERSUCHUNGSZIEL / AIM OF TEST

---

Prüfung der *in vitro* Zytotoxizität zur biologischen  
Beurteilung von Medizinprodukten

*Tests for in vitro cytotoxicity for biological evaluation of  
medical devices*

---

## PRÜFGEGENSTAND / TEST SAMPLES

---

| Probennr. / Sample No. | Prüfgegenstand / Test sample |
|------------------------|------------------------------|
| 19.8.5.0290-1          | Shieldex® Silitex P130       |
| 19.8.5.0290-2          | Shieldex® Med-Tex P130       |
| 19.8.5.0290-3          | Shieldex®Technik-Tex P130+B  |
| 19.8.5.0290-4          | Shieldex® 235/36 dtex        |
| 19.8.5.0290-5          | Shieldex®117/17 dtex         |

Der Prüfgegenstand wurde wie vom Auftraggeber  
eingesandt für die Prüfung verwendet.

*The sample was used like handed over by the  
customer.*

---

## METHODE / METHODS

---

### GRUNDSÄTZLICHE VORBEMERKUNGEN

Mit Biokompatibilitätsuntersuchungen nach DIN EN ISO 10993 wird die biologische Verträglichkeit von Produkten geprüft, die u.a. auf intakter Haut ohne Vorerkrankungen und in direktem Kontakt zur Körperoberfläche stehen. Die Prüfung auf Zytotoxizität nach DIN EN ISO 10993-5 ist als Basis für alle Medizinprodukte anerkannt und erforderlich. Durch den Einsatz von Zellkulturen ist es möglich, aus den geprüften Produkten herauslösbare toxische Substanzen nachzuweisen. Zellschädigende Effekte werden mit dem Begriff "Zytotoxizität" beschrieben. Die Zytotoxizitätsprüfung liefert damit erste Anhaltspunkte für die biologische Verträglichkeit des eingesetzten Produktes. Die Freisetzung toxischer Substanzen aus einem Textilprodukt mit Hautkontakt ist Voraussetzung für die Entstehung einer Hautirritation.

Die Prüfung auf Zytotoxizität erlaubt die Beurteilung eines Gefahrenpotenzials zur Hautirritation. Dieses wird als Summenparameter erfasst. Der Test ist keine Analytik zu den irritationsauslösenden Einzelsubstanzen oder auf allergieauslösende Substanzen.

### GENERAL REMARKS

*This test is carried out by means of biocompatibility tests according to DIN EN ISO 10993. The biological compatibility is tested on products, which, among others, are applied on intact skin without previous illnesses and which are in direct contact to the body surface. The test for cytotoxicity according to DIN EN ISO 10993-5 is an approved methodology and required for medical devices and products. The use of cell cultures allows the detection of extractable toxic substances from the tested products. Cell toxic effects are described by the term "cytotoxicity". The cytotoxicity test provides first evidence for the biological compatibility of the used product. The release of toxic substances from a textile product with skin contact is the precondition for the development of skin irritations.*

*The test for cytotoxicity permits the evaluation of a risk potential for skin irritation. This potential is recorded as a sum parameter. The test is not an analysis to determine single skin-irritating or allergenic substances.*

## PRÜFGRUNDLAGE

### DIN EN ISO 10993-5: 2009-10<sup>A</sup>

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten -  
Teil 5: Prüfungen auf *in vitro*-Zytotoxizität

In Verbindung mit:

DIN EN ISO 10993-1: 2010-04

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten -  
Teil 1: Beurteilung und Prüfungen im Rahmen eines  
Risikomanagementsystems

DIN EN ISO 10993-12: 2012-10

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten -  
Teil 12: Probenvorbereitung und Referenzmaterialien

DIN EN ISO 105-E04: 2013-08

Textilien – Farbechtheitsprüfungen –  
Teil E04: Farbechtheit gegen Schweiß

Zelllinie / Passagenzahl 38

L 929 Zellen (ATCC Nr. CCL1, NCTC Klon 929 L). Die  
Zelllinie wird seit vielen Jahren erfolgreich für *in vitro*-  
Experimente eingesetzt und zeichnet sich durch eine  
gute Klonierungsfähigkeit sowie durch eine hohe  
Proliferationsrate aus.

Kulturmedium

DMEM mit 10 % FCS (DMEM: Fa. Biochrom,  
Chargennummer intern dokumentiert; FCS: Fa. Sigma,  
Chargennummer intern dokumentiert).

Extraktionsverfahren

Inkubation des Untersuchungsgutes mit saurer  
Schweißlösung nach Norm  
DIN EN ISO 105-E04 für 24 Std. unter leichtem  
Schütteln bei 37 °C; der Original-Schweißextrakt wird  
auf pH 7,3 - 7,4 eingestellt und sterilfiltriert.

Inkubation der Zellkultur

68-72 Std. mit Original-Schweißextrakt in  
4 Verdünnungsstufen.

Untersuchung der Zytotoxizität

Nach Inkubation der Zellen wird der Proteingehalt  
mittels BCA-Test als Maß für das Zellwachstum mit  
dem der Kontrollen verglichen. [1; 2]

## TEST SPECIFICATION

*Biological evaluation of medical devices –  
Part 5: Tests for in vitro cytotoxicity*

*In addition with:*

*Biological evaluation of medical devices – Part 1:  
Evaluation and testing within a risk management  
system*

*Biological evaluation of medical devices – Part 12:  
Sample preparation and reference materials*

*Textiles - Tests for colour fastness – Part E04:  
Colour fastness to perspiration*

*Cell line / passage No. 38*

*L 929 Cells (ATCC No. CCL1, NCTC clone 929 L). This  
cell line has been used successfully for many years for  
*in vitro* experiments. It is characterized by its good  
capability for cloning and its high proliferation rate.*

*Culture medium*

*DMEM with 10 % FBS (DMEM from Biochrom, batch  
number documented internally; FBS from Sigma, batch  
number documented internally).*

*Extraction process*

*Incubation of test product with an acid perspiration  
solution according to  
DIN EN ISO 105-E04 for 24 hours with slight shaking  
at 37 °C; the original perspiration extract is adjusted to  
pH 7.3 to 7.4 and sterilised by filtration.*

*Incubation of cell culture*

*68-72 hours with original perspiration extract in  
4 dilutions.*

*Test for cytotoxicity*

*After incubation of the cells, the protein amount is  
compared with the controls to measure the cell growth  
(BC-Assay). [1; 2]*

[1] Smith, P. K., Krohn, R. I., et al. (1985). *Measurement of protein using bicinchoninic acid*. *Anal Biochem* 150(1): 76-85.

[2] ZLG *Zytotoxizität*. Auswahl der Prüfsysteme, Extraktionsverfahren, Referenzmaterialien, Aussagekraft und Auswertung der Ergebnisse Antworten und Beschlüsse des HAK Biologische Prüfungen.

Eine sensorische Prüfung des Probenmaterials sowie eine Prüfung des Schweißextraktes auf Verfärbung erfolgt durch mehrere Prüfer. Bakterielle Kontaminationen von nicht sterilen Probenmaterialien werden durch Untersuchung des Schweißextraktes festgestellt.

*An investigation of the perspiration extract for odor and staining/discoloration is conducted by a panel of testers. Bacterial contamination of non-sterile samples is detected in the perspiration extract.*

Eine Positiv- und eine Negativkontrolle werden im Experiment mitgeführt, um die Validität des Testsystems zu bestätigen. In Gegenwart zelltoxischer Substanzen zeigen sich veränderte Proliferations- und Teilungsraten der Zellen (Wachstumshemmungs-Test).

*A positive and a negative control are included in the experiment in order to confirm the validity of the test system. In the presence of cytotoxic substances different proliferation and division rates appear (growth inhibition-test).*

#### Lösungsmittelkontrolle

Schweißlösung (pH 7,3 – 7,4)

#### Solvent control

Perspiration solution (pH 7.3 to 7.4)

#### Positivkontrolle

DMSO (5 %) in Schweißlösung (pH 7,3 – 7,4)

#### Positive control

DMSO (5 %) in perspiration solution (pH 7.3 to 7.4)

#### Negativkontrolle

Kulturmedium

#### Negative control

Culture medium

#### Prüfmaterial

Verdünnungen des Probenextrakts in Schweißlösung (pH 7,3 – 7,4)

#### Test material

Dilutions of the sample extract in perspiration solution (pH 7.3 to 7.4)

**Hinweis:** Die vorliegende Prüfung der Zytotoxizität an Medizinprodukten (MP) wird nicht explizit im Hinblick auf die Bewertung von Nanopartikeln (ISO/TR 10993-22) ausgeführt. Dies bedeutet, dass keine Risikobewertung der Nanopartikel, die in ein MP eingebracht wurden, oder die bei Herstellung, Sterilisation oder Gebrauch eines MP entstehen können, durchgeführt wird.

*Note:* The present cytotoxicity test on medical devices (MD) is not performed for the assessment of nanoparticles (ISO/TR 10993-22). This means, that no risk assessment of nanoparticles, integrated in a MD or caused by production, sterilization or use of a MD, is implemented.

## BERECHNUNGSGRUNDLAGE

## CALCULATION

Die Berechnung der prozentualen Wachstumshemmung (% WH) erfolgt nach folgender Formel:

*The calculation of growth inhibition in percentage terms (%WH) is:*

$$\%WH = 100 - 100 \times \frac{(OD_{570nm} \text{ Probe/sample}) - (OD_{570nm} \text{ Leerwert/blank})}{(OD_{570nm} \text{ Kontrolle/control}) - (OD_{570nm} \text{ Leerwert/blank})}$$

#### OD<sub>570nm</sub> Probe

Mittelwert Extinktionswert einer Probenverdünnung aus 3 Parallelansätzen

#### OD<sub>570nm</sub> sample

Average extinction of a sample dilution out of 3 parallel wells

#### OD<sub>570nm</sub> Leerwert

Mittelwert Extinktionswert des Leerwerts (ohne Zellen) aus 3 Parallelansätzen

#### OD<sub>570nm</sub> blank

Average extinction of the blank (without cells) out of 3 parallel wells

#### OD<sub>570nm</sub> Kontrolle

Mittelwert Extinktionswert der Lösungsmittelkontrolle aus 3 Parallelansätzen

#### OD<sub>570nm</sub> control

Average extinction of the solvent control out of 3 parallel wells

## ERGEBNIS / RESULT

### ■ Probe / Sample 19.8.5.0290-1

Im Schweißextrakt wurde mit bloßem Auge **keine Verfärbung / Trübung** beobachtet. Es wurde am Probenmaterial bzw. Schweißextrakt **ein schwacher Waschmittel Geruch** festgestellt.

*The observation of perspiration extract showed no discoloration / turbidity. In the investigation on odor a slight laundry detergent smell was detected.*

Am Schweißextrakt wurde eine Erhöhung des pH-Wertes von 5,5 auf 5,9 beobachtet.

*The pH-value in the perspiration extract was 5.9 instead of 5.5.*

| Rel. Proteingehalt / Rel. protein content<br>OD [570nm] | X      | ± | s      | Wachstumshemmung /<br>growth inhibition<br>in % |
|---|--------|---|--------|---|
| Leerwert / blank:                                       | 0,1752 |   |        |   |
| Positivkontrolle / positive control:                    | 0,3028 | ± | 0,0102 | 91  |
| Negativkontrolle / negative control:                    | 1,5996 | ± | 0,0343 | 0   |
| Lösungsmittelkontrolle / solvent control:               | 1,5239 | ± | 0,0018 | 0   |
| Prüfgegenstand / test sample:                           |        |   |        |   |
|   |        |   |        | Limit   |
| 33,30%  | 1,3338 | ± | 0,0263 | 14  |
| 22,20%  | 1,3303 | ± | 0,0441 | 14  |
| 14,80%  | 1,4201 | ± | 0,0848 | 8   |
| 9,90%   | 1,4120 | ± | 0,0460 | 8   |
|   |        |   |        | ≤ 30%   |

X entspricht Mittelwert aus Mehrfachmessungen  
 s entspricht der Standardabweichung  
 Versuchsdurchführung: hec, nka

X is the average of multiple measurements  
 s is the standard deviation  
 Test performance: hec, nka

Unter den angegebenen Bedingungen zeigte der Schweißextrakt der Probe eine Wachstumshemmung von 14 % im Zytotoxizitätstest.

*Under the mentioned test conditions, the perspiration extract of the test material showed a growth inhibition of 14 % in the cytotoxicity test.*

Ausgehend vom Prüfmaterial konnte keine dosisabhängige Wachstumshemmung der L929 Zellen beobachtet werden.

*No dose-dependent growth inhibition of L929 cells could be observed, which derived from the test material.*

■ Probe / Sample 19.8.5.0290-2

Im Schweißextrakt wurde mit bloßem Auge **keine Verfärbung / Trübung** beobachtet. Es wurde am Probenmaterial bzw. Schweißextrakt **ein mittel starker Waschmittel Geruch** festgestellt.

*The observation of perspiration extract showed no discoloration / turbidity. In the investigation on odor a moderate laundry detergent smell was detected.*

Am Schweißextrakt wurde eine Erhöhung des pH-Wertes von 5,5 auf 6,6 beobachtet.

*The pH-value in the perspiration extract was 6.6 instead of 5.5.*

| Rel. Proteingehalt / Rel. protein content OD [570nm] | X      | ± | s      | Wachstumshemmung / growth inhibition in % |
|--|--------|---|--------|---|
| Leerwert / blank:                                    | 0,1752 |   |        |   |
| Positivkontrolle / positive control:                 | 0,3028 | ± | 0,0102 | 91  |
| Negativkontrolle / negative control:                 | 1,5996 | ± | 0,0343 | 0   |
| Lösungsmittelkontrolle / solvent control:            | 1,5239 | ± | 0,0018 | 0   |
| <b>Prüfgegenstand / test sample:</b>                 |        |   |        | <b>Limit</b>                              |
| 33,30%   | 1,1602 | ± | 0,0143 | 27  |
| 22,20%   | 1,2583 | ± | 0,0275 | 20  |
| 14,80%   | 1,3704 | ± | 0,0473 | 11  |
| 9,90%  | 1,4388 | ± | 0,0409 | 6   |

X entspricht Mittelwert aus Mehrfachmessungen  
 s entspricht der Standardabweichung  
 Versuchsdurchführung: hec, nka

X is the average of multiple measurements  
 s is the standard deviation  
 Test performance: hec, nka

Unter den angegebenen Bedingungen zeigte der Schweißextrakt der Probe eine Wachstumshemmung von 27 % im Zytotoxizitätstest.

*Under the mentioned test conditions, the perspiration extract of the test material showed a growth inhibition of 27 % in the cytotoxicity test.*

Ausgehend vom Prüfmaterial konnte eine dosisabhängige Wachstumshemmung der L929 Zellen beobachtet werden, jedoch wurde die Signifikanzgrenze von 30 % nicht überschritten.

*A dose-dependent growth inhibition of L929 cells could be observed, which derived from the test material, but the significant limit of 30 % was not exceeded.*

■ Probe / Sample 19.8.5.0290-3

Im Schweißextrakt wurde mit bloßem Auge **keine Verfärbung / Trübung** beobachtet. Es wurde am Probenmaterial bzw. Schweißextrakt **ein mittel starker Waschmittel Geruch** festgestellt.

*The observation of perspiration extract showed no discoloration / turbidity. In the investigation on odor a moderate laundry detergent smell was detected.*

Am Schweißextrakt wurde eine Erhöhung des pH-Wertes von 5,5 auf 6,5 beobachtet.

*The pH-value in the perspiration extract was 6.5 instead of 5.5.*

| Rel. Proteingehalt / Rel. protein content OD [570nm] | X      | ± | s      | Wachstumshemmung / growth inhibition in % |
|--|--------|---|--------|---|
| Leerwert / blank:                                    | 0,1752 |   |        |   |
| Positivkontrolle / positive control:                 | 0,3028 | ± | 0,0102 | 91  |
| Negativkontrolle / negative control:                 | 1,5996 | ± | 0,0343 | 0   |
| Lösungsmittelkontrolle / solvent control:            | 1,5239 | ± | 0,0018 | 0   |
| Prüfgegenstand / test sample:                        |        |   |        | Limit                                     |
| 33,30%   | 1,2689 | ± | 0,0158 | 19  |
| 22,20%   | 1,3630 | ± | 0,0258 | 12  |
| 14,80%   | 1,3962 | ± | 0,0427 | 9   |
| 9,90%  | 1,4746 | ± | 0,0059 | 4   |

≤ 30%

X entspricht Mittelwert aus Mehrfachmessungen  
 s entspricht der Standardabweichung  
 Versuchsdurchführung: hec, nka

X is the average of multiple measurements  
 s is the standard deviation  
 Test performance: hec, nka

Unter den angegebenen Bedingungen zeigte der Schweißextrakt der Probe eine Wachstumshemmung von 19 % im Zytotoxizitätstest.

*Under the mentioned test conditions, the perspiration extract of the test material showed a growth inhibition of 19 % in the cytotoxicity test.*

Ausgehend vom Prüfmaterial konnte eine dosisabhängige Wachstumshemmung der L929 Zellen beobachtet werden, jedoch wurde die Signifikanzgrenze von 30 % nicht überschritten.

*A dose-dependent growth inhibition of L929 cells could be observed, which derived from the test material, but the significant limit of 30 % was not exceeded.*

■ Probe / Sample 19.8.5.0290-4

Im Schweißextrakt wurde mit bloßem Auge **keine Verfärbung / Trübung** beobachtet. Es wurde am Probenmaterial bzw. Schweißextrakt **ein schwacher Waschmittel Geruch** festgestellt.

*The observation of perspiration extract showed no discoloration / turbidity. In the investigation on odor a slight laundry detergent smell was detected.*

Am Schweißextrakt wurde eine Erhöhung des pH-Wertes von 5,5 auf 5,8 beobachtet.

*The pH-value in the perspiration extract was 5.8 instead of 5.5.*

| Rel. Proteingehalt / Rel. protein content OD [570nm] | X      | ± | s      | Wachstumshemmung / growth inhibition in % |
|--|--------|---|--------|---|
| Leerwert / blank:                                    | 0,1752 |   |        |   |
| Positivkontrolle / positive control:                 | 0,3028 | ± | 0,0102 | 91  |
| Negativkontrolle / negative control:                 | 1,5996 | ± | 0,0343 | 0   |
| Lösungsmittelkontrolle / solvent control:            | 1,5239 | ± | 0,0018 | 0   |
| Prüfgegenstand / test sample:                        |        |   |        | Limit                                     |
| 33,30%   | 1,2519 | ± | 0,0490 | 20  |
| 22,20%   | 1,2965 | ± | 0,0454 | 17  |
| 14,80%   | 1,4654 | ± | 0,0309 | 4   |
| 9,90%  | 1,5008 | ± | 0,0383 | 2   |

X entspricht Mittelwert aus Mehrfachmessungen  
 s entspricht der Standardabweichung  
 Versuchsdurchführung: hec, nka

X is the average of multiple measurements  
 s is the standard deviation  
 Test performance: hec, nka

Unter den angegebenen Bedingungen zeigte der Schweißextrakt der Probe eine Wachstumshemmung von 20 % im Zytotoxizitätstest.

*Under the mentioned test conditions, the perspiration extract of the test material showed a growth inhibition of 20 % in the cytotoxicity test.*

Ausgehend vom Prüfmaterial konnte eine dosisabhängige Wachstumshemmung der L929 Zellen beobachtet werden, jedoch wurde die Signifikanzgrenze von 30 % nicht überschritten.

*A dose-dependent growth inhibition of L929 cells could be observed, which derived from the test material, but the significant limit of 30 % was not exceeded.*

■ Probe / Sample 19.8.5.0290-5

Im Schweißextrakt wurde mit bloßem Auge **keine Verfärbung / Trübung** beobachtet. Es wurde am Probenmaterial bzw. Schweißextrakt **ein starker Waschmittel Geruch** festgestellt.

*The observation of perspiration extract showed no discoloration / turbidity. In the investigation on odor a strong laundry detergent smell was detected.*

Am Schweißextrakt wurde eine Erhöhung des pH-Wertes von 5,5 auf 5,9 beobachtet.

*The pH-value in the perspiration extract was 5.9 instead of 5.5.*

| Rel. Proteingehalt / Rel. protein content OD [570nm] | X      | ± | s      | Wachstumshemmung / growth inhibition in % |
|--|--------|---|--------|---|
| Leerwert / blank:                                    | 0,1984 |   |        |   |
| Positivkontrolle / positive control:                 | 0,3417 | ± | 0,0046 | 90  |
| Negativkontrolle / negative control:                 | 1,7240 | ± | 0,0289 | 0   |
| Lösungsmittelkontrolle / solvent control:            | 1,5720 | ± | 0,0386 | 0   |
| Prüfgegenstand / test sample:                        |        |   |        | Limit                                     |
| 33,30%   | 1,3725 | ± | 0,0714 | 15  |
| 22,20%   | 1,4672 | ± | 0,0776 | 8   |
| 14,80%   | 1,4876 | ± | 0,0738 | 6   |
| 9,90%  | 1,5481 | ± | 0,0806 | 3   |

X entspricht Mittelwert aus Mehrfachmessungen  
 s entspricht der Standardabweichung  
 Versuchsdurchführung: hec, nka

X is the average of multiple measurements  
 s is the standard deviation  
 Test performance: hec, nka

Unter den angegebenen Bedingungen zeigte der Schweißextrakt der Probe eine Wachstumshemmung von 15 % im Zytotoxizitätstest.

*Under the mentioned test conditions, the perspiration extract of the test material showed a growth inhibition of 15 % in the cytotoxicity test.*

Ausgehend vom Prüfmaterial konnte eine dosisabhängige Wachstumshemmung der L929 Zellen beobachtet werden, jedoch wurde die Signifikanzgrenze von 30 % nicht überschritten.

*A dose-dependent growth inhibition of L929 cells could be observed, which derived from the test material, but the significant limit of 30 % was not exceeded.*

---

## ZUSAMMENFASSUNG / CONCLUSION

---

### BEURTEILUNGSKRITERIEN

Nach DIN EN ISO 10993-5 wird eine Wachstumshemmung von **mehr als 30 %** im Vergleich zur Lösungsmittelkontrolle als eine zytotoxische Wirkung angesehen.

### ASSESSMENT CRITERIA

*According to DIN EN ISO 10993-5 a growth inhibition of **more than 30 %** in comparison to the solvent control is considered as a clear cell-toxic effect.*

### BEURTEILUNG

### ASSESSMENT

#### ■ Probe / Sample 19.8.5.0290-1

##### Extrakt von Shieldex® Silitex P130

##### Extract of Shieldex® Silitex P130

Die ermittelte Wachstumshemmung von unter 30 % zeigt, dass aus dem Prüfgegenstand keine zelltoxischen Substanzen freigesetzt werden.

*The detected growth inhibition of less than 30 % shows that no cytotoxic substances are released.*

#### ■ Probe / Sample 19.8.5.0290-2

##### Extrakt von Shieldex® Med-Tex P130

##### Extract of Shieldex® Med-Tex P130

Die ermittelte Wachstumshemmung von unter 30 % zeigt, dass aus dem Prüfgegenstand keine zelltoxischen Substanzen freigesetzt werden.

*The detected growth inhibition of less than 30 % shows that no cytotoxic substances are released.*

#### ■ Probe / Sample 19.8.5.0290-3

##### Extrakt von Shieldex®Technik-Tex P130+B

##### Extract of Shieldex®Technik-Tex P130+B

Die ermittelte Wachstumshemmung von unter 30 % zeigt, dass aus dem Prüfgegenstand keine zelltoxischen Substanzen freigesetzt werden.

*The detected growth inhibition of less than 30 % shows that no cytotoxic substances are released.*

#### ■ Probe / Sample 19.8.5.0290-4

##### Extrakt von Shieldex® 235/36 dtex

##### Extract of Shieldex® 235/36 dtex

Die ermittelte Wachstumshemmung von unter 30 % zeigt, dass aus dem Prüfgegenstand keine zelltoxischen Substanzen freigesetzt werden.

*The detected growth inhibition of less than 30 % shows that no cytotoxic substances are released.*

---

■ Probe / Sample 19.8.5.0290-5

Extrakt von Shieldex®117/17 dtex

Extract of Shieldex®117/17 dtex

Die ermittelte Wachstumshemmung von unter 30 % zeigt, dass aus dem Prüfgegenstand keine zelltoxischen Substanzen freigesetzt werden.

The detected growth inhibition of less than 30 % shows that no cytotoxic substances are released.

Schloss Hohenstein, 09. Dezember 2019

Deputy Head of Product Management  
& Business Development  
Life Science & Care



M.Sc. Christin Hammer



Product Manager  
Material Performance  
Life Science & Care



Nadja Berner-Dannenmann

Das Ergebnis bezieht sich nur auf die eingereichten Gegenstände. Der Bericht darf nicht auszugsweise, sondern nur in seinem vollen Umfang weitergegeben werden. Eine Benutzung des Berichts zu Werbezwecken oder die Veröffentlichung freier Interpretationen der Ergebnisse ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Hohenstein Institute zulässig. Rechtsverbindlich ist nur der autorisierte Bericht. Die vom Kunden übergebenen Unterlagen bzw. Materialien werden, soweit die Beschaffenheit dies zulässt, 3 Monate aufbewahrt. Für den gesetzlich geregelten Bereich gilt eine Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren.

Die Akkreditierung gilt für die in der Urkundenanlage aufgeführten Verfahren (Akkreditierungen siehe [www.hohenstein.de/de/about\\_hohenstein/accreditation/accreditation.html](http://www.hohenstein.de/de/about_hohenstein/accreditation/accreditation.html)) – im Bericht mit <sup>A</sup> gekennzeichnet.

The results relate only to the samples submitted. This report must only be reproduced in full and not in extract form. Use of the report in advertising or the publication of free interpretations of the results is only allowed with the express permission of the Hohenstein Institute. Only the authorized report is legally binding. Documents and materials delivered by the client will be retained for 3 months, provided their condition allows it. A storage period of 10 years applies to the legally regulated area.

The accreditation applies for the methods listed in the annex to the certificate (accreditations see [www.hohenstein.de/de/about\\_hohenstein/accreditation/accreditation.html](http://www.hohenstein.de/de/about_hohenstein/accreditation/accreditation.html)) – marked <sup>A</sup> in the report.